

# Formulaire d'inscription 2025-2026

PHOTO

En classe de \_\_\_\_\_ à la rentrée 2025/26

Mercredi

Samedi

## 1. Fiche d'identité d'élève

Nom ..... Prénom ..... Date de naissance ..... / ..... / .....

Adresse .....

Code postal ..... Ville .....

MÈRE	*
Nom	
Prénom	
☎ Téléphone portable	
☎ Téléphone	
✉ Adresse e-mail	

PERE	*
Nom	
Prénom	
☎ Téléphone portable	
☎ Téléphone	
✉ Adresse e-mail	

\* Cette personne est le contact principal

## 2. Fiche payment – Tarif des cours

Nom / Prénom	1 <sup>er</sup> inscrit de la même famille	Classe	
Nom / Prénom	2 <sup>ème</sup> inscrit de la même famille	Classe	-10%
Nom / Prénom	3 <sup>ème</sup> inscrit de la même famille	Classe	-15%

Informations sur les réductions des prix des cours :		
Cours	enfant 2h	adulte 2h
	375.00 €	375.00 €
-10%	338.00 €	338.00 €
-15%	319.00 €	319.00 €

\*Réduction appliquée sur le montant le plus bas.  
(Zniżka naliczana od najniższej stawki.)

Adhésion (pour tous les membres de la famille)

+25€

Total

## 3. Fiche de renseignements

J'autorise l'association LITERKA à diffuser des photos de mon enfant réalisées pendant les activités sur le site Internet literka.fr, Facebook et Instagram de LITERKA : (Entourez la réponse qui convient)

OUI  
NON

Je souhaite une facture écrite pour présentation au C.E. de mon entreprise (facture délivrée au paiement de la totalité du montant). [Życzę sobie rachunek do okazania w pracy (wydawany po uiszczeniu całej kwoty za zajęcia).]

OUI  
NON

### CADRE RÉSERVÉ A L'ADMINISTRATION

Réglé en espèces

Virement bancaire

Réglé par chèque

Chèque n° 1 :  
septembre

Chèque n° 2 :  
novembre

Chèque n° 3 :  
janvier

LITERKA Association 1901 - Siret 478 724 677 00024 – APE 9499Z

✉ 3, rue de la République

78100 Saint Germain-en-Laye

(+33) (0) 6 42 44 97 53

literka.france@gmail.com

literka.fr

IBAN: FR76 1027 8063 6500 0209 9670 186

BIC / SWIFT : CMCIFR2A

Si votre enfant présente un problème particulier de santé (diabète, épilepsie, allergies...), merci de bien vouloir le signaler ci-dessous :

**AUTORISATION PARENTALE DE SOINS POUR LES MINEURS**

En cas d'urgence, je soussigné(e) ..... autorise les enseignantes ou les remplaçants de l'association LITERKA à prendre les mesures nécessaires pour faire soigner mon enfant aux urgences (maladie soudaine, accident etc.). Les frais de transport par ambulance, le cas échéant, seront entièrement à la charge des parents.

le \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_

Signature

**AUTORISATION DE SORTIR SEUL(E) DE LITERKA**

**Autorisation valable pour la durée de l'année scolaire 2025/2026**

Je soussigné (e) Madame, Monsieur \_\_\_\_\_ responsable légal de l'enfant \_\_\_\_\_, prenant les cours de polonais à l'association LITERKA en classe de \_\_\_\_\_. Autorise mon enfant à quitter l'école seul et par ses propres moyens à la fin des cours.

le \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_

Signature

**AUTORISATION DE SORTIR DE LITERKA AVEC UNE PERSONNE DE CONFIANCE**

**Autorisation valable pour la durée de l'année scolaire 2025/2026**

Je soussigné (e) Madame, Monsieur \_\_\_\_\_ responsable légal de l'enfant \_\_\_\_\_, prenant les cours de polonais à l'association LITERKA en classe de \_\_\_\_\_. Autorise mon enfant à quitter l'école avec la personne que j'ai mentionnée ci-dessous (Il convient qu'elle soit en possession d'une pièce d'identité).

NOM/PRENOM	FONCTION	TEL	MAIL

le \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_

Signature

## AUTORISATION DE SORTIES OCCASIONNELLES

### Autorisation valable pour la durée de l'année scolaire 2025/2026

Je soussigné (e) Madame, Monsieur \_\_\_\_\_ responsable légal de l'enfant \_\_\_\_\_, prenant les cours de polonais à l'association LITERKA en classe de \_\_\_\_\_. Autorise mon enfant à participer aux sorties organisées par l'association. L'association m'informerait du projet de la sortie deux semaines à l'avance.

le \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_

Signature

## 4. Conditions Générales

La bonne ambiance et le respect des règles de comportement dans les groupes sont des facteurs importants pour un bon apprentissage.

**Les frais d'adhésion** pour les cours hebdomadaires s'élèvent à 25€ par famille. Ils donnent droit :

- à l'inscription gratuite à notre bibliothèque/vidéothèque,
- à voir des spectacles organisés par Literka,
- à la fourniture de tout le matériel pédagogique requis pour l'année scolaire,
- au prêt du manuel scolaire,
- à une réduction de 10% sur le prix des cours hebdomadaires lors de l'inscription d'un deuxième enfant et une réduction de 15% pour l'inscription de tout enfant supplémentaire de la même famille.

**Tous les cours sont assurés à partir de huit enfants inscrits.**

LITERKA garantit par saison (l'année scolaire) un minimum de 28 séances de cours, les cours supplémentaires sont offerts par l'association et peuvent être annulés sans être remplacés. Certains cours peuvent être, ponctuellement et dans le cadre d'un projet lié à l'activité, remplacés par d'autres propositions (décloisonnements, regroupements, rencontres, répétitions) à des horaires différents.

Pas de cours hebdomadaires pendant les vacances scolaires et jours fériés (sauf exception).

**Versement du montant des cours :**

- espèces ;

- virement bancaire : IBAN : **FR76 1027 8063 6500 0209 9670 186 BIC / SWIFT : CMCIFR2A ;**

- chèque ou 3 chèques rédigés à l'ordre de Literka. La durée de validité des chèques est de 12 mois. Ainsi, chaque chèque devra être daté du mois de son encaissement. Règlement lors de l'inscription.

L'inscription définitive ne sera validée qu'après réception du règlement ; si celui-ci n'est pas effectué avant la rentrée (premier cours), LITERKA se réserve le droit de donner la place à un autre élève en liste d'attente.

LITERKA a la possibilité de fournir une attestation de paiement à présenter à votre employeur.

### REMBOURSEMENT

**L'ENGAGEMENT EST ANNUEL : Aucun remboursement ne pourra être effectué.**

Après réception et étude de votre courrier, nous procéderons éventuellement au remboursement du(des) trimestre(s) qui suit(vent) : celui(ceux) entamé(s) reste(nt) intégralement dû(s) ainsi que le montant de l'adhésion.

Si en cours d'année, un enfant perturbe le bon déroulement des cours, LITERKA et les parents chercheront à trouver une solution au problème de comportement. Si après en avoir discuté avec l'enfant et ses parents, il n'est pas constaté d'amélioration pendant les cours qui suivent, LITERKA se réserve le droit de ne plus recevoir l'enfant. LITERKA remboursera tous les cours non effectués et conservera l'adhésion.

Les parents / les élèves s'engagent sur la ponctualité : LITERKA vous remercie d'amener vos enfants à l'heure (5 min. avant le début du cours maximum) et de venir les récupérer à l'heure. LITERKA n'est pas responsable des enfants en dehors des cours.

LITERKA n'est pas tenue responsable des vols d'objets commis dans l'enceinte de la structure.

A la fin de l'année scolaire, les adhérents sont tenus de restituer tout manuel et matériel prêté par LITERKA à la fin de l'année scolaire.

Les informations personnelles fournies à LITERKA ne seront pas transmises à un tiers sans accord préalable.

---

Je reconnais avoir pris connaissance et être d'accord avec des Conditions Générales ci-dessus et je joins un règlement de \_\_\_\_\_ € pour l'inscription de mon enfant.

Fait le

Signature précédée de la mention "Lu et approuvé"

LITERKA Association 1901 - Siret 478 724 677 00024 – APE 9499Z

✉ 3, rue de la République

78100 Saint Germain-en-Laye

(+33) (0) 6 42 44 97 53

literka.france@gmail.com

literka.fr

IBAN: FR76 1027 8063 6500 0209 9670 186

BIC / SWIFT : CMCIFR2A



### Wyjaśnienie

\*) wniosek o wydanie legitymacji składa się za pośrednictwem szkoły, w której uczeń pobiera naukę. Wniosek może być także złożony bezpośrednio przez rodzica lub opiekuna prawnego u właściwego konsula.

\*\*\*) niepotrzebne skreślić.

\*\*\*) w przypadku braku potwierdzenia przez szkołę należy do wniosku dołączyć dokumenty potwierdzające fakt pobierania przez ucznia nauki.

### Klauzula RODO

Informacje o których mowa w art. 13 ust. 1 i 2 oraz art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) są dostępne w siedzibie oraz na stronie internetowej placówki zagranicznej, właściwej dla państwa w którym składany jest wniosek.

### Potwierdzenie odbioru legitymacji

Potwierdzam odbiór legitymacji

**data** .....-.....-..... (dzień-miesiąc-rok) oraz **podpis** .....  
(podpis przedstawiciela szkoły w przypadku złożenia wniosku za pośrednictwem szkoły lub podpis rodzica/opiekuna prawnego w przypadku złożenia wniosku indywidualnie).